

OSPREY PER BAMBINI

SERIE ACE



ACE 75
[età 11-18*]



ACE 50
[età 8-14*]



ACE 38
[età 6-11*]

La serie ACE consiste di zaini tecnici per giovani appassionati della natura, di età compresa tra 10 e 17 anni, con le stesse caratteristiche e lo stesso taglio degli zaini Osprey per adulti. Un busto regolabile e una cintura da vita permettono allo zaino di adattarsi alla taglia dell'utilizzatore, offrendo valore e comfort per tanti anni. L'Ace 75 offre capienza e funzionalità adatte ai gruppi di formazione all'aperto.

* Fascia d'età raccomandata. L'altezza e il peso possono variare a seconda degli utilizzatori.

MANUALE DELL'UTENTE



ospreypacks.com



CARATTERISTICHE COMUNI

- 1 Scoproto principale con caricamento dall'alto
- 2 Tasca con cerniera sotto la copertura
- 3 Cinghie superiori di compressione con fibbia a sganciamento
- 4 Daisy chain
- 5 Cinghie laterali di compressione inferiore InsideOut™
- 6 Doppie tasche laterali in maglia elastica
- 7 Compartimento inferiore per sacco a pelo cernierato con divisore
- 8 Grande tasca frontale in maglia elastica
- 9 Cinghie per materassino
- 10 Protezione impermeabile integrata
- 11 Tasca superiore con chiusura a cerniera
- 12 Custodia interna per recipiente

MATERIALI

- CORPO PRINCIPALE** nylon ripstop double diamond 210D
- FINITURE** nylon packcloth 420HD
- FONDO** nylon packcloth 420HD

PANORAMICA

ACE 75 (ETÀ 11-18*)

SPECIFICHE	MISURA UNICA
Pollici cubi	4577
Litri	75
Libbre/Once	3/9
Chilogrammi	1,61
Pollici	31a x 13l x 14p
Centimetri	79a x 34l x 35p

GAMMA DI CARICO PER BAMBINI
15- 20% del peso corporeo

MISURE BUSTO BAMBINI	
Pollici	14" - 19"
Centimetri	35,5 - 48



CARATTERISTICHE ESCLUSIVE

- 1 Calotta mobile e rimovibile
 - 2 Stow-on-the-Go™ aggancio per bastoncini da trekking
 - 3 Cintura da vita Fit-on-the-Fly™
 - 4 Tasche cernierate sulla cintura
 - 5 Occhiello regolabile per l'aggancio di piccozza da ghiaccio o canna da pesca
- + Cinghia di compressione interna

ACE 50 (ETÀ 8-14*)

SPECIFICHE	MISURA UNICA
Pollici cubi	3051
Litri	50
Libbre/Once	2/15
Chilogrammi	1,34
Pollici	26a x 13l x 12p
Centimetri	67a x 33l x 30p

GAMMA DI CARICO PER BAMBINI
15- 20% del peso corporeo

MISURE BUSTO BAMBINI	
Pollici	13" - 18"
Centimetri	33 - 46



CARATTERISTICHE ESCLUSIVE

- 1 Calotta mobile e rimovibile
 - 2 Cintura da vita Fit-on-the-Fly™
 - 3 Tasche cernierate sulla cintura
 - 4 Occhiello regolabile per l'aggancio di piccozza da ghiaccio o canna da pesca
- + Cinghia di compressione interna

ACE 38 (DE 6 A 11 ANS*)

SPECIFICHE	MISURA UNICA
Pollici cubi	2319
Litri	38
Libbre/Once	2/6
Chilogrammi	1,09
Pollici	23a x 12l x 11p
Centimetri	58a x 31l x 28p

GAMMA DI CARICO PER BAMBINI
15- 20% del peso corporeo

MISURE BUSTO BAMBINI	
Pollici	11" - 15"
Centimetri	28 - 38



CARATTERISTICHE ESCLUSIVE

- 1 Calotta fissa

SOSPENSIONE



SOSPENSIONE

1 SOSPENSIONE

- + Struttura LightWire™ e telaio da 1,2mm HDPE

2 PANNEAU DORSAL AIRSCAPE™

- + Gommapiuma rialzata rivestita in maglia

3 BRETELLES EN ENTRETOISE MAILLEE

- + Imbracatura regolabile senza cuciture rivestita in rete
- + Cinghia sternale regolabile con fibbia per fischietto di emergenza

4 CEINTURE EN ENTRETOISE MAILLEE

- + Cintura da vita regolabile Fit-On-the-Fly™ [75L / 50L]
- + Cintura da vita imbottita fissa a rete [38L]



CINTURA ERGOPULL™ MODIFICATA

75L / 50L

Il design ErgoPull di Osprey crea un ulteriore sostegno se agganciato alla sottostante cintura da vita.

- A Allentare le cinghie della cintura, in modo che la cintura possa passare intorno alla vita.
- B Afferrare le estremità libere delle cinghie da ciascun lato e tirare verso l'interno e trasversalmente con entrambe le mani contemporaneamente.

MISURE / VESTIBILITÀ

MISURE E VESTIBILITÀ PER BAMBINI

La giusta vestibilità e misura sono importanti per i bambini che vanno in escursione. I bambini, come gli adulti, devono farsi misurare i fianchi e il busto per poter determinare la giusta misura dello zaino. Il sistema di imbracatura regolabile della serie ACE e la cintura da vita Fit-on-the-Fly™ offrono una vasta gamma di misure. Ciò permette alle versioni più leggere dello zaino ACE di adattarsi a un'ampia varietà di utenti, nonché di adattarsi alla crescita dei bambini. Oltre al taglio e alla misura, si raccomanda di limitare il carico dello zaino al 15-20% del peso dell'utilizzatore. Un carico più pesante potrebbe sovraccaricare la schiena e i muscoli e causare lesioni. Aiutateci a rendere l'esperienza divertente e sicura per le generazioni future degli appassionati della natura.

Per maggiori informazioni sulla gamma completa delle vestibilità e misure Osprey, visitare il sito web www.ospreypacks.com.



MISURE / VESTIBILITÀ



MISURA DEL BUSTO

ACE 75 (ETÀ 11-18*)

O/S 14-20" / 35-51 CM

ACE 50 (ETÀ 8-14*)

O/S 13-18" / 33-46 CM

ACE 38 (ETÀ 6-11*)

O/S 11-15" / 29-38 CM

* Fascia d'età raccomandata. L'altezza e il peso possono variare a seconda degli utilizzatori.

GAMMA DI CARICO

I bambini non dovrebbero portare più del 15-20% del loro peso corporeo.

IMBRACATURA REGOLABILE

L'imbracatura è regolabile fino a 5"/13 cm, e fornisce un mezzo di trasporto stabile e comodo per un'ampia varietà di utilizzatori. Regolazione dell'imbracatura:

- A Allentare completamente le cinghie sollevacarico/ dell'imbracatura.
- B Sul pannello posteriore dello zaino si trova una linguetta con l'icona Osprey di un falco. Tirare la linguetta per sganciare la chiusura a strappo.
- C Far scorrere l'imbracatura lungo il telaio LightWire™.
- D Le misure indicate nella finestra, situate sopra l'immagine del falco, servono da guida per la regolazione dell'imbracatura.
- E Una volta regolata l'imbracatura, tirare la linguetta verso il basso per riagganciare la chiusura a strappo.



CINTURA DA VITA FIT-ON-THE-FLY™

75L / 50L

La cintura da vita Fit-on-the-Fly™ si estende fino a 5"/15 cm per adattarsi alle diverse misure degli utilizzatori, fornendo così una vestibilità su misura. Per regolare la cintura:

- A Individuare l'icona di regolazione sulla cintura da vita e far passare una mano tra la cintura fissa e l'imbottitura regolabile per separare il gancio e la chiusura a strappo.
- B Far scorrere l'imbottitura di inserimento della cintura in modo da farla girare attorno ai fianchi.
- D Premere con forza per bloccare nuovamente la chiusura a strappo.
- D Estendere le imbottiture uniformemente su entrambi i lati della cintura, in modo che il peso dello zaino sia distribuito uniformemente.



DETTAGLI DELLE CARATTERISTICHE



TASCA SUPERIORE

75L / 50L / 38L

Una tasca cernierata superiore con una tasca cernierata in rete sotto la calotta e un portachiavi interno consentono inoltre di conservare gli oggetti più indispensabili.



PROTEZIONE IMPERMEABILE INTEGRATA

75L / 50L / 38L

La protezione impermeabile integrata e rimovibile protegge il contenuto dello zaino anche in condizioni atmosferiche avverse.

- Individuare l'icona della protezione impermeabile vicino alla base dello zaino e aprire la cerniera dello scomparto.
- Estrarre la protezione impermeabile dal comparto e, usando il bordo elastico, stenderla e fissarla in modo da coprire la parte superiore e inferiore dello zaino.
- Per riporre nuovamente la protezione impermeabile nel comparto, ripetere la procedura in senso contrario.
- Per estrarre del tutto la protezione impermeabile, sganciare il dispositivo di bloccaggio dal cordino ad anello e rimuovere.

Nota: Per evitare la formazione di muffa, lasciare asciugare completamente la protezione impermeabile prima di riporla.



1 DOPPIE CINGHIE LATERALI DI COMPRESSIONE

75L / 50L / 38L

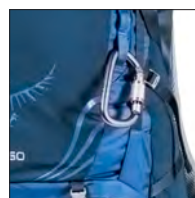
Le doppie cinghie superiori di compressione/carico, facilmente sganciabili, contribuiscono a comprimere e stabilizzare il carico per un trasporto ottimale.

2 CINGHIE DI COMPRESSIONE INSIDEOUT™

75L / 50L / 38L

Le cinghie di compressione InsideOut™ di Osprey consentono di tendere e fissare il carico con facilità nelle doppie tasche laterali a rete. Per direzionare le cinghie di compressione InsideOut™:

- Individuare la fibbia a becco d'anatra che si trova sulla parte superiore e laterale delle tasche laterali e sfilare la cinghia.
- Direzionare la cinghia posizionando il cursore all'interno o all'esterno della tasca laterale e ripetere la procedura precedente in senso contrario.



PUNTI DI AGGANCIO DAISY CHAIN

75L / 50L / 38L

Le doppie daisy chain nel pannello frontale forniscono più punti di aggancio per un alloggiamento esterno dell'attrezzatura.



CINGHIE PER MATERASSINO RIMOVIBILI

75L / 50L / 38L

Le cinghie del materassino permettono un aggancio esterno sicuro e rapido. Possono essere rimosse completamente per ridurre il peso.

DETTAGLI DELLE CARATTERISTICHE



CALOTTA MOBILE E RIMOVIBILE

75L / 50L

La calotta mobile è estensibile per consentire il trasporto di carichi di grandi dimensioni oppure può essere rimossa dallo zaino. La calotta si attacca allo zaino utilizzando un sistema di aggancio a tre punti per una regolazione semplice con vari carichi. Sfilare la fibbia laterale e lasciar scivolare la cinghia attraverso le fibbie cucite sui lati sul pannello laterale. Per innestare nuovamente, ripetere la procedura in senso contrario.



CINGHIA DI COMPRESSIONE INTERNA

75L / 50L

Una volta caricato lo zaino, agganciare e stringere la cinghia di compressione interna rossa per stabilizzare il carico.



OCCHIELLO PER PICCOZZA DA GHIACCIO E CANNA DA PESCA

75L / 50L

L'occhiello alla base del pannello anteriore dello zaino serve al trasporto di canne da pesca o attrezzi da ghiaccio e si usa anche con l'equipaggiamento dell'utilizzatore, per un trasporto stabile e sicuro.



AGGANCIO PER BASTONCINI DA TREKKING STOW-ON-THE-GO™

75L / 50L

L'aggancio per bastoncini da trekking Stow-on-the-Go™ è progettato per agganciare rapidamente e trasportare i bastoncini quando si indossa lo zaino.

- Regolare i bastoncini da trekking alla loro lunghezza minima.
- Individuare l'occhiello elastico sul lato inferiore sinistro dello zaino. Mentre si tira l'occhiello, inserirvi le estremità dei bastoncini.
- Individuare l'icona del bastoncino da trekking sulla cinghia sinistra dell'imbracatura. Per aprire tirare la cordicella, infilare le impugnature dei bastoncini nell'occhiello e stringere per fissarle.
- Ripetere la procedura al contrario per rimuovere i bastoncini da trekking.



ATTACCO ZAINO DAYLITE/ALPINE POCKET

75L

Nella parte anteriore dello zaino ci sono quattro occhielli per agganciare uno zaino Osprey Daylite o Alpine Pocket.

- Individuare i quattro cursori sulle cinghie superiori e inferiori del Daylite.
- Allineare i cursori con i quattro occhielli dello zaino più grande.
- Spingere i cursori negli occhielli.
- Stringere le cinghie per fissare.

MANUTENZIONE ZAINO/SERBATOIO



Il tuo zaino è un prodotto estremamente durevole, costruito per fronteggiare anni di uso. Vi sono comunque delle tecniche base da seguire per garantire la tenuta ottimale del tuo zaino.

ZAINI OSPREY

MANUTENZIONE STANDARD

- + Dopo ogni viaggio assicurati di pulire a fondo lo zaino.
- + Pulire le chiusure lampo regolarmente con sapone delicato, acqua calda e una spazzola morbida. Ciò contribuirà a mantenerlo in buone condizioni.
- + Se lo zaino è bagnato, appenderlo ad asciugare lontano dalla luce del sole.
- + Allentare tutte le cinghie.
- + Lavare lo zaino se il sudore, il sale e lo sporco sono penetrati nei tessuti, le tessiture e le maglie.

(Non immergere in acqua gli zaini da viaggio con il nostro telaio a ruote High Road™).

LAVAGGIO DELLO ZAINO

- A Svuotare lo zaino da alimenti, sporcizia o prodotti versati.
- B Se lo zaino ha un'imbracatura e una cintura estraibili, rimuoverle.
- C NON lavare lo zaino in lavatrice. Pulire lo zaino e i componenti in una vasca o in un lavabo usando un detersivo delicato e acqua calda.
- D Agitare delicatamente lo zaino. Strofinare la parte interna e la parte esterna di tutti gli scomparti, comprese le tasche, con una spazzola morbida.
- E Pulire le chiusure lampo con sapone delicato, acqua calda e una spazzola soffice. Sciacquare le fibbie con acqua e sapone. Liberando le chiusure lampo e le fibbie dalla sporcizia, le manterrete in buone condizioni.
- F Scaricare l'acqua sporca dalla vasca da bagno o dal lavabo e riempire con acqua non-insaponata, pulita e fredda. Sciacquare lo zaino completamente. Ripetere se necessario.
- G Appendere lo zaino ad asciugare all'esterno o in un'area ben ventilata, lontano dalla luce diretta del sole.

BAGAGLI DA VIAGGIO SU RUOTE

(Non immergere in acqua gli zaini da viaggio con il nostro telaio a ruote High Road™).

- A Dopo ogni viaggio, svuotare lo zaino da alimenti, sporcizia o prodotti versati.
- B Pulire le chiusure lampo regolarmente con sapone delicato, acqua calda e una spazzola morbida. Ciò contribuirà a mantenerlo in buone condizioni.
- C Pulire l'esterno del telaio con un panno o una spugna bagnata.
- D Pulire il tessuto dello zaino strofinando le macchie e la sporcizia con acqua calda, detersivo delicato e una spazzola morbida o una spugna.
- E Usare una tovaglia bagnata con acqua pulita non-insaponata, per togliere qualsiasi residuo di sapone sullo zaino.
- F Appendere per asciugare all'esterno o in un'area ben ventilata lontano dalla luce diretta del sole.

PRODOTTI PER LA PULIZIA RACCOMANDATI

Osprey raccomanda i prodotti Miko® per la cura dello zaino. Accertarsi di leggere con attenzione l'etichetta prima dell'applicazione di qualsiasi prodotto sullo zaino.

Tech Wash® - Usarlo con acqua calda per il lavaggio e la pulitura dei vostri zaini o bagagli.

Tent & Gear Solar Proof® - Usare questo spray per proteggere gli zaini da esposizione a raggi UV e per migliorare la resistenza all'acqua.



Per informazioni complete su come pulire lo zaino Osprey, visitare il sito ospreypacks.com/PackTech/PackCare.

MANUTENZIONE ZAINO/SERBATOIO



SERBATOI OSPREY

MANUTENZIONE REGOLARE DEL SERBATOIO

- + La formula antimicrobica del serbatoio impedisce la formazione di batteri e muffa.
- + Sciacquare il serbatoio dopo ogni uso dovrebbe mantenerlo fresco, soprattutto quando si usano bevande zuccherate.
- + Usare regolarmente le compresse pulenti Hydraulics™ di Osprey per pulire il serbatoio.
- + Lo iodio o altre compresse usate per purificare il serbatoio non alterano la qualità del serbatoio. Tuttavia queste compresse potrebbero macchiare il serbatoio col tempo.
- + Congelare il serbatoio non altera la qualità del serbatoio. Tuttavia se il serbatoio è riempito d'acqua, ricordare che l'acqua si espande quando congela e può danneggiare il serbatoio se questo viene riempito eccessivamente.
- + NON versare acqua bollente nel serbatoio. Ciò può danneggiare il serbatoio e annullerà la vostra garanzia.
- + Guardare il video "Pulire un serbatoio Osprey Hydraulics™", sulla pagina di YouTube® dedicata agli zaini Osprey.

PULIRE IL SERBATOIO (CON LE COMPRESSE PULENTI HYDRAULICS™ DI OSPREY)

- A Riempire il serbatoio con acqua tiepida, non usare candeggiante o acqua bollente.
- B Aggiungere una compressa pulente e richiudere il serbatoio.
- C Lasciare dissolvere la compressa per 5 minuti con il serbatoio adagiato sulla parte posteriore.
- D Agitare il serbatoio per 30 secondi per mescolare e spargere la soluzione.
- E Afferrare la valvola e comprimere il serbatoio per rimuovere l'aria, quindi riempire il tubo flessibile del serbatoio e la valvola con la soluzione.
- F Lasciare riposare il serbatoio per 15 minuti e quindi versare la soluzione.
- G Risciacquare il serbatoio e il tubo con acqua fredda pulita.
- H Appendere il serbatoio per asciugare all'esterno o in un'area ben ventilata.

PULIZIA PROFONDA DEL SERBATOIO (CON IL KIT DI PULIZIA HYDRAULICS™ DI OSPREY)

- 1 Sciacquare il serbatoio e riempirlo di acqua calda e un detersivo per piatti delicato, non usare candeggiante o acqua bollente.
- 2 Con la grande spazzola del kit di pulizia Hydraulics™ di Osprey, strofinare l'interno del serbatoio.
- 3 Rimuovere il tubo flessibile dal serbatoio e la valvola dal tubo e usare la piccola spazzola del kit di pulizia Hydraulics™ di Osprey per pulire l'interno del tubo.
- 4 Rimuovere la copertura della valvola di silicone e pulire copertura e valvola con acqua insaponata calda.
- 5 Risciacquare l'interno e l'esterno del serbatoio, il tubo e le parti della valvola con acqua fredda pulita.
- 6 Lasciare asciugare il tubo flessibile e la valvola in un luogo asciutto e ben ventilato.
- 7 Inserire la griglia per l'asciugatura del kit di pulizia Hydraulics™ di Osprey nel serbatoio e lasciare asciugare in un luogo ben ventilato.

Per le istruzioni complete sulla pulizia del serbatoio Osprey, guardare il video "Pulire un serbatoio Hydraulics™", di Osprey sulla pagina [youtube.com/ospreypacks](https://www.youtube.com/ospreypacks).

ACCESSORI OSPREY

Personalizza e proteggi il tuo zaino con la linea completa di accessori Osprey. Per scoprire la gamma completa, rivolgiti al tuo rivenditore Osprey di fiducia oppure visita il nostro sito web all'indirizzo **ospreypacks.com**.

RIEMPIMENTO DELLO ZAINO

Un caricamento corretto del tuo zaino ti darà il miglior comfort durante il trasporto. Per informazioni complete visita il sito Web **ospreypacks.com/PackTech/HowToPackYourPack**

GARANZIA

Osprey progetta, in modo sostenibile, zaini costruiti per durare una vita e dotati di un'eccellente garanzia, qualunque sia il tuo equipaggiamento. Per ulteriori dettagli, visita il sito Web **ospreypacks.com**.

DOMANDE?

Contatta il Servizio clienti Osprey. Aiuto concreto da persone concrete. Naviga nella scheda cliente sul sito Web all'indirizzo **ospreypacks.com**.

OSPREY PACKS, INC.
115 PROGRESS CIRCLE
CORTEZ, CO 81321 USA
866-284-7830

MANUALE DELL'UTENTE



ospreypacks.com